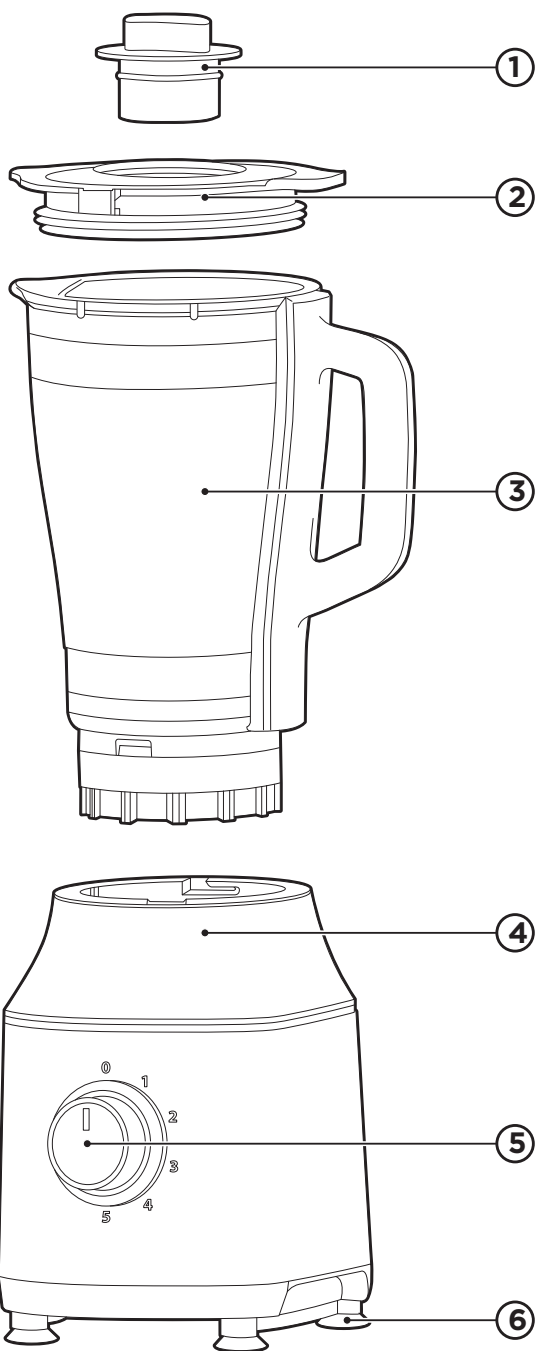
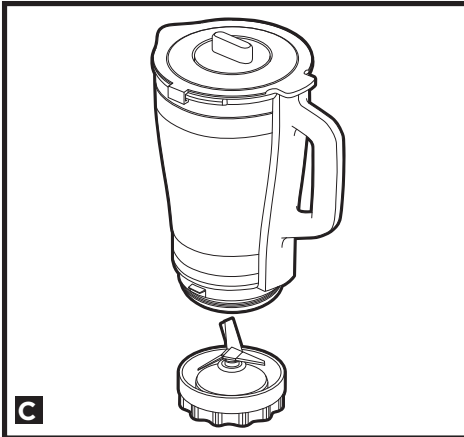
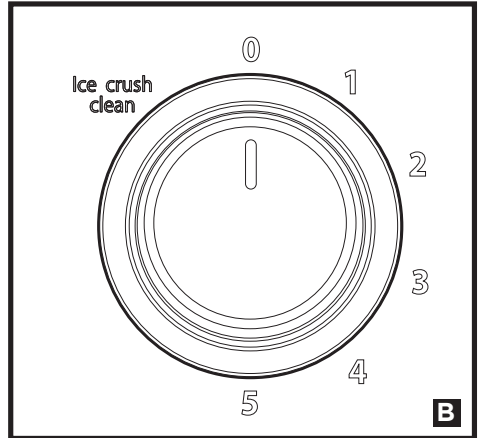
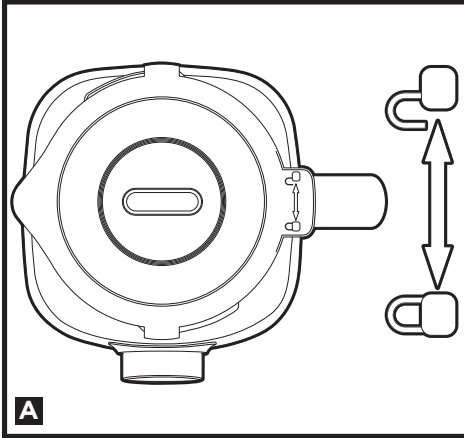








Intended use

Your BLACK+DECKER™ BX650G blender has been designed for blending and mixing solid and liquid food and beverage ingredients. This product is intended for household use only.

This appliance is not to be used in:

- Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- Farm houses;
- By clients in hotels, motels and other residential type environments;
- Bed and breakfast type environments;

Safety instructions

- Warning! When using mains-powered appliances, basic safety precautions,

including the following, should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, personal injury and material damage.

- Read all of this manual carefully before using the appliance.
- The intended use is described in this manual. The use of any accessory or attachment or the performance of any operation with this appliance other than those recommended in this instruction manual may present a risk of personal injury.
- Retain this manual for future reference.
- Always route the cord carefully so it does not hang over the edge of a worktop and cannot be caught accidentally or tripped over.
- Never operate an appliance directly below the socket-outlet it is connected to.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Use the blender according to this instruction, any misuse may cause electric shock or other hazards.

Using your appliance

- Always take care when using the appliance.
- Be careful when handling the sharp cutting blades, emptying the bowl and during cleaning.

- Never pull the power supply cord to disconnect the plug from the socket. Keep the power supply cord away from heat, oil and sharp edges.
- Be careful if hot liquid is poured into the food processor or blender as it can be ejected out of the appliance due to a sudden steaming.
- Do not place the appliance on or near heat sources or in a heated oven.
- Avoid spilling water on the Power Base.
- Do not use the appliance near flammable or explosive materials.
- Do not use the appliance outdoors.
- Operate the appliance only with dry hands.
- If the power supply cord is damaged during use, disconnect the appliance from the power supply immediately.
- Do not touch the power supply cord before disconnecting from the power supply.
- Disconnect the appliance from the power supply when not in use, before fitting or removing parts and before cleaning.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- The outer surface of the blender may become hot when in use.
- Allow moving parts to come to a stop before removing any cover.
- Allow moving parts to come to a stop before approaching.
- Unit must be attended in use.

Safety of others

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not allow children or any person unfamiliar with these instructions to use the appliance.
- Do not allow children or animals to come near the work area or to touch the appliance or power supply cord.
- Close supervision is necessary when the appliance is used near children.

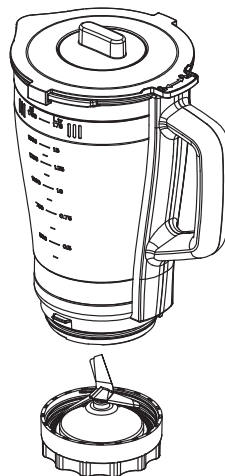
Cleaning and maintenance

Make sure to disconnect appliance from power supply before cleaning.

For blender

The Auto Clean function can clean the blender easily and rapidly in complete safety.

1. Pour a little warm soapy water into the Jar and turn the **Speed Selector** to **"1"** position and press down the **Pulse button** without releasing it for a few seconds.
2. Dismantle all detachable parts. Disassemble the Jar from the motor unit and rinse it under running water, then detach the blade assembly from the jar assembly, take the blade assembly out, finally remove the jar base seal ring . In addition, detach the measure cup from the jar cover. Rinse the jar, blade, jar base, jar cover and measuring cup under running water.



3. Wipe the outer surface of motor unit and with a damp cloth.

Note: Do not use abrasive cleanser and never immerse motor unit in water for cleaning

4. Dry all parts and then assemble them. The method of assembling blender attachment just is in opposite of its detaching sequence.

Note: If any problem has been encountered during using, never disassemble the Motor Unit by yourself. There are no user serviceable parts inside. Only contact the authorized service facility for examination and repair.

After use

- Switch off, remove the plug from the socket and let the appliance cool down before leaving it unattended and before changing, cleaning or inspecting any parts of the appliance.
- When not in use, the appliance should be stored in a dry place. Children should not have access to stored appliances.

Inspection and repairs

- Before use, check the appliance for damaged or defective parts. Check for breakage of parts, damage to switches and any other conditions that may affect its operation.
- Do not use the appliance if any part is damaged or defective.
- Have any damaged or defective parts repaired or replaced by an authorised repair agent.
- Before use, check the power supply cord for signs of damage, ageing and wear.
- Do not use the appliance if the power supply cord or mains plug is damaged or defective.
- If the power supply cord or mains plug is damaged or defective it must be repaired by an authorised repair agent in order to avoid a hazard.

Do not cut the power supply cord and do not attempt to repair it yourself.

- Never attempt to remove or replace any parts other than those specified in this manual.

Electrical safety

Before use, check that the mains voltage corresponds to the voltage on the rating plate.



This appliance is double insulated in accordance with EN 60335-2-14; therefore no earth wire is required.

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorised BLACK+DECKER Service Centre in order to avoid a hazard.



To avoid the risk of electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in water or other liquid.

Features

1. Measuring cup

2. Lid
3. Blender Jug
4. Motor unit
5. Control Knob
6. Feet

Before first use

- Remove all packaging from the appliance.
- Clean the appliance before first use.
- Check that all parts are complete and not damaged.

Warning! The blades are sharp, handle with great care and ensure that you unplug the appliance from power outlet before assembling and removing parts.

Use

- Place the motor unit (4) on a flat horizontal surface and make sure it is unplugged.
- Put the ingredients into the blender jug (3).
- Push the lid (2) and measuring cup (1) onto the jug (3). The filler cap and lid are secured by turning them clockwise.
- Place the jug (3) onto the motor unit (4).
- Secure the jug (3) by turning it anti clockwise.

Note: There is a safety interlock device at the bottom of jug, if the jug is not assembled in place, the blender will not operate

Note: The blender is not suitable for beating egg white, mashing potatoes, mixing dough or extracting juice from fruit and vegetables.

- Connect it to the electrical supply and select the required speed using the control knob (5).

The following settings are available:-

O = Power Off

1 = Low Speed

2 = Low to medium speed

3 = Medium speed

4 = Medium to high speed

5 = High Speed

Warning! The appliance should be disconnected from the mains supply before removing the jug.

Recommendations when blending

Ingrédients	Max run time (seconds)	Speed	Max quantity (ml)
Liquids	60	3 to 5	1.25L
Semi Liquids	30	1 to 3	0.75 to 1.5L

Semi Liquids assumes maximum of 250 grams of fruits, vegetables or ice in 2.5x2.5 cm cubes along with 500 ml of water or any other liquid of similar consistency.

Note: The blender should not be run for longer than 1 minute. After a continuous run of 1 minutes, the blender should be allowed to cool down for at least 3 minutes before further use.

Tips for optimum use

Note: Do not exceed the maximum capacity of 1.75 litres.

- When blending is complete return the control knob to the off (0) position.
- Once the blade has come to a complete stop, lift the jug (3) from the blender body (9).
- Remove the lid (2) and pour the ingredients into a suitable container.

Note: Ingredients can be added by inserting them through the hole left when the filler cap (1) is removed.

Warning! Never operate the Blender without the lid (2) fitted.

Mains plug replacement

If a new mains plug needs to be fitted:

- Safely dispose of the old plug.
- Connect the brown lead to the live terminal in the new plug.
- Connect the blue lead to the neutral terminal.
- If the product is class I (earthed), connect the green/yellow lead to the earth terminal.

Note! If your product is class II double insulated (only 2 wires in the cord set), no connection is to be made to the earth terminal.

Follow the fitting instructions supplied with good quality plugs.

Any replacement fuse must be of the same rating as the original fuse supplied with the product.

Warning! The above section on mains plug replacement is for authorized service centre persons.

Technical Data

BX650G	
Voltage	220 -240 V
Power input	700W

Protecting the environment



Separate collection. Products and batteries marked with this symbol must not be disposed of with normal household waste.

Products and batteries contain materials that can be recovered or recycled reducing the demand for raw materials.

Please recycle electrical products and batteries according to local provisions.

Further information is available at

www.2helpU.com

Guarantee

Black & Decker is confident of the quality of its products and offers consumers a 24 month guarantee from the date of purchase. This guarantee is in addition to and in no way prejudices your statutory rights. The guarantee is valid within the territories of the Member States of the European Union and the European Free Trade Area.

To claim on the guarantee, the claim must be in accordance with Black & Decker Terms and Conditions and you will need to submit proof of purchase to the seller or an authorised repair agent. Terms and conditions of the Black & Decker 2 year guarantee and the location of your nearest authorised repair agent can be obtained on the Internet at www.2helpU.com, or by contacting your local Black & Decker office at the address indicated in this manual.

Please visit our website www.blackanddecker.co.uk to register your new Black & Decker product and receive updates on new products and special offers.

Usage prévu

Votre mixeur BLACK+DECKER™ BX650G a été conçu pour mélanger et mixer des aliments solides et liquides et des ingrédients de boissons. Ce produit est destiné à un usage domestique uniquement.

Cet appareil ne doit pas être utilisé :

- dans les cuisines pour les employés de boutiques, de bureaux et d'autres environnements résidentiels ;
- les fermes ;
- par les clients d'hôtels, de motels et autres environnements de type résidentiels ;
- dans les environnements de type maison d'hôte.

Consignes de sécurité

- Avertissement ! L'utilisation d'appareils électriques requiert le respect des consignes de sécurité de base, notamment celles qui sont indiquées ci-après, afin de réduire le risque d'incendie, d'électrocution, de blessure corporelle et de dégâts matériels.
- Lisez attentivement ce manuel dans son intégralité avant d'utiliser l'appareil.
- L'usage prévu est décrit dans le présent manuel. L'utilisation d'un accessoire ou une pièce jointe ou l'exécution de toute opération avec cet appareil autre que ceux qui sont recommandés dans ce mode d'emploi peut présenter un risque de blessure.
- Conservez ce manuel à titre de référence.
- Placez toujours le cordon avec précaution, afin qu'il ne pende pas du bord d'un plan de travail et d'éviter tout accrochage et trébuchement accidentels.
- Ne faites jamais fonctionner un appareil directement en dessous de la prise de courant sur laquelle il est branché.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par le fabricant, un agent de service agréé ou toute autre personne avec les mêmes qualifications afin d'éviter tout danger.
- Utilisez le mixeur conformément à ces instructions. Toute mauvaise utilisation peut entraîner une décharge électrique ou d'autres dangers.

Utilisation de l'appareil

- Utilisez toujours l'appareil avec précaution.
- Faites toujours attention en manipulant les lames de coupe tranchantes lorsque vous videz la cruche et pendant le nettoyage.
- Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation pour débrancher la fiche du secteur. Maintenez le cordon d'alimentation à l'écart des sources de chaleur, de l'huile et des bords tranchants.
- Faites preuve de prudence lorsque vous versez un liquide chaud dans le robot ou le mixeur, car il peut être éjecté hors de l'appareil à cause d'une production soudaine de vapeur.
- Ne posez pas l'appareil sur ou à proximité de sources de chaleur ou dans un four chaud.
- Évitez de répandre de l'eau sur le socle d'alimentation.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité de matières inflammables ou explosives.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- Faites fonctionner l'appareil uniquement avec les mains sèches.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé pendant l'utilisation, débranchez immédiatement l'appareil.
- Ne touchez pas le cordon d'alimentation avant de le débrancher.
- Débranchez l'appareil avant le montage/démontage et le nettoyage des pièces.
- Cet appareil n'a pas été conçu pour fonctionner au moyen d'une minuterie externe ou d'un système de télécommande séparé.
- La surface extérieure du mixeur peut devenir très chaude durant l'utilisation.
- Veuillez toujours attendre l'arrêt total des pièces en mouvement avant de retirer le couvercle
- Veuillez toujours attendre l'arrêt total des pièces en mouvement avant de vous approcher de l'appareil.

- L'appareil doit être surveillé durant son utilisation.

Sécurité d'autrui

- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, sans surveillance ou sans avoir reçu d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne laissez pas les enfants ou les personnes qui ne sont pas familiarisés avec ces instructions utiliser cet appareil.
- Ne laissez pas les enfants ou les animaux s'approcher de la zone de travail ou toucher l'appareil ou le cordon d'alimentation.
- Lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'enfants, une surveillance étroite doit être exercée.

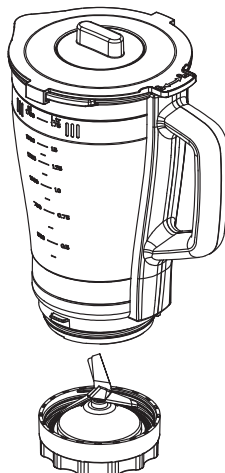
Nettoyage et entretien

Assurez-vous de débrancher l'appareil du secteur avant de procéder à son nettoyage.

Pour le mixeur

La fonction de nettoyage automatique peut nettoyer la lame facilement et rapidement en toute sécurité.

1. Versez un peu d'eau chaude savonneuse dans la cruche et tournez le **sélecteur de vitesse** sur la position « 1 » puis appuyez sur le bouton **Pulse sans** le relâcher pendant quelques secondes.
2. Démontez toutes les pièces amovibles. Démontez la cruche du bloc moteur et rincez-la sous l'eau courante, puis détachez l'ensemble à lame de la cruche, retirez l'ensemble à lame, puis retirez l'anneau d'étanchéité sous la cruche. Détachez aussi le doseur du couvercle de la cruche. Rincez la cruche, la lame, la base de la cruche, le couvercle et le doseur sous l'eau courante.



3. Essuyer la surface extérieure du bloc moteur avec un chiffon humide.

Remarque : N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs et n'immergez jamais le bloc moteur dans l'eau pour le nettoyer.

4. Séchez toutes les pièces puis assemblez-les. La méthode de montage du mixeur est exactement l'opposé de la séquence de démontage.

Remarque : Si vous rencontrez le moindre problème durant l'utilisation de l'appareil, ne démontez jamais vous-même le bloc moteur. Aucune pièce à l'intérieur ne peut être entretenue ou réparée. Ne faites appel qu'aux centres de service agréés pour vérifier et réparer l'appareil.

Après utilisation

- Éteignez l'appareil et débranchez la fiche du secteur, puis laissez l'appareil refroidir avant de le laisser sans surveillance et avant de remplacer, nettoyer ou inspecter ses pièces.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, l'appareil doit être rangé à un endroit sec. L'appareil doit être rangé hors de portée des enfants.

Inspection et réparations

- Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez qu'aucune pièce n'est endommagée ou défectueuse. Vérifiez si des pièces ne

sont pas cassées, si les interrupteurs ne sont pas endommagés, et toutes les autres conditions qui peuvent affecter son fonctionnement.

- N'utilisez pas l'appareil si une pièce est endommagée ou défectueuse.
- Faites réparer ou remplacer les pièces endommagées ou défectueuses par un agent de service agréé.
- Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez qu'il n'y a aucun signe d'endommagement, de vieillissement et d'usure au niveau du cordon d'alimentation.
- N'utilisez pas l'appareil si la fiche ou le cordon d'alimentation est endommagé ou défectueux.
- Si la fiche ou le cordon d'alimentation est endommagé ou défectueux, sa réparation doit être effectuée par un agent de réparation agréé afin d'éviter tout danger.
- Ne coupez pas le cordon d'alimentation et n'essayez pas de le réparer par vos propres moyens.
- N'essayez jamais de retirer ou de remplacer des pièces différentes de celles qui sont indiquées dans le présent manuel.

Sécurité électrique

Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez que la tension secteur correspond à celle de la plaque signalétique.



Cet appareil dispose d'une double isolation conformément à la norme IEC 60335-2-14 ; par conséquent, l'utilisation du fil de terre n'est pas requise.

- Si le cordon d'alimentation est abîmé, il doit être remplacé par le fabricant ou un centre de services agréé BLACK+DECKER afin d'éviter tout danger.



Pour éviter le risque d'électrocution, ne plongez pas le cordon, la fiche ou l'appareil dans de l'eau ou tout autre liquide.

Fonctionnalités

1. Verre doseur

2. Couvercle
3. Cruche de mixage
4. Bloc moteur
5. Bouton de commande
6. Pieds

Avant la première utilisation

- Déballez complètement l'appareil.
- Nettoyez l'appareil avant la première utilisation.
- Vérifiez que toutes les pièces sont complètes et qu'aucune n'est endommagée.

Avertissement ! Les lames sont tranchantes. Manipulez-les avec grand soin et assurez-vous de débrancher l'appareil du secteur avec d'assembler ou de retirer des accessoires.

Mode d'emploi

- Placez le bloc moteur (4) sur une surface horizontale plate et assurez-vous qu'il est débranché.
- Placez les ingrédients dans la cruche de mixage (3).
- Poussez le couvercle (2) et le doseur (1) sur la cruche (3). Le capuchon de remplissage et le couvercle sont attachés en les tournant dans le sens horaire.
- Placez la cruche (3) sur le bloc moteur (4).
- Attachez fermement la cruche (3) en la tournant dans le sens antihoraire.

Remarque : Il y a un dispositif de verrouillage de sécurité au fond de la cruche afin que le mixeur ne puisse fonctionner tant que la cruche n'est pas correctement en place.

Remarque : Le mixeur n'est pas adapté au battage de blanc d'œuf, à la purée de pommes de terre, au malaxage de pâte ou à l'extraction du jus de fruits et de légumes.

- Connectez-le au secteur et sélectionnez la vitesse requise à l'aide du bouton de commande (5).

Les réglages suivants sont disponibles :-

O = Mise hors tension

1 = Vitesse basse

2 = Vitesse basse à moyenne

3 = Vitesse moyenne

4 = Vitesse moyenne à élevée

5 = Vitesse élevée

Avvertissement ! L'appareil doit être déconnecté du secteur avant de retirer la cruche.

Recommandations lors du mixage

Ingrédients	Temps de mixage max. (secondes)	Vitesse	Quantité maximale (ml)
Liquides	60	De 3 à 5	1,25 l
Semi-liquides*	30	De 1 à 3	0,75 à 1,5

On entend par semi-liquides un maximum de 250 grammes de fruits, de légumes ou de glace en cubes de 2,5 x 2,5 cm dans 500 ml d'eau ou de tout autre fluide de consistance semblable.

Remarque : Le mixeur ne doit pas fonctionner pendant plus de 1 minute. Après un fonctionnement continu de 1 minute, vous devez laisser le mixeur refroidir pendant au moins 3 minutes avant toute nouvelle utilisation.

Conseils pour une utilisation optimale

Remarque : Ne dépassez pas la capacité maximale de 1,75 litre.

- Lorsque le mixage est terminé, remettez le bouton de commande dans la position d'arrêt (0).
- Une fois que la lame est à l'arrêt complet, retirez la cruche (3) du corps du mixeur (9).
- Enlevez le couvercle (2) et versez les ingrédients dans un récipient approprié.

Remarque : Des ingrédients peuvent être ajoutés en les insérant dans le trou couvert par le bouchon de remplissage (1).

Avvertissement ! Ne faites jamais fonctionner le mixeur sans avoir placé le couvercle (2) sur la cruche.

Changement de la fiche secteur

En cas de besoin de montage d'une nouvelle fiche :

- Mettez dûment l'ancienne fiche au rebut.
- Connectez le fil marron à la borne sous tension de la nouvelle fiche.
- Connectez le fil bleu à la borne neutre.
- Si le produit est de classe I (mis à la terre), connectez le fil vert/jaune à la borne de terre.

Remarque ! Si vous disposez d'un produit à double isolation de classe II (2 fils uniquement dans le cordon), aucun raccordement à la borne de terre n'est nécessaire.

Suivez les instructions de montage fournies avec des fiches de bonne qualité.

Tout fusible de rechange doit avoir les mêmes caractéristiques nominales que le fusible d'origine fourni avec le produit.

Avvertissement ! La section ci-dessus concernant le remplacement de la fiche électrique s'adresse au personnel des centres de service agréés.

Caractéristiques techniques

BX650G	
Tension	220-240 V
Alimentation électrique	700 W

Protection de l'environnement

Collecte séparée. Les piles et les produits marqués de ce symbole ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers.

Les batteries et les produits contiennent des matériaux qui peuvent être récupérés ou recyclés afin de réduire le besoin en matières premières.

Veuillez recycler les produits électriques et les batteries conformément à la

réglementation locale. De plus amples informations sont disponibles à www.2helpU.com

Garantie

Black & Decker est convaincu de la qualité de ses produits et offre à ses clients une garantie de 24 mois à partir de la date

d'achat. Cette garantie s'ajoute et ne porte aucunement préjudice à vos droits statutaires. La garantie est valable dans les territoires des États membres de l'Union européenne et dans la zone européenne de libre-échange.

Pour réclamer la garantie, votre réclamation doit être conforme aux Conditions générales de Black & Decker et vous devrez présenter une preuve d'achat au vendeur ou à un agent de réparation agréé. Les Conditions générales de la garantie de 2 ans de Black & Decker et l'adresse de l'agent de réparation agréé le plus proche peuvent être obtenues sur Internet à www.2helpU.com, ou en contactant votre bureau local de Black & Decker à l'adresse indiquée dans ce manuel.

Veuillez visiter notre site Internet www.blackanddecker.co.uk pour enregistrer votre nouveau produit Black & Decker et recevoir des mises à jour sur les nouveaux produits et offres spéciales.

تقديم دليل الشراء للبائع أو وكيل إصلاح معتمد. يمكن الحصول على أحكام وشروط ضمان السنتين الخاص بـ **BLACK+DECKER** وموقع أقرب وكيل خدمة معتمد من خلال الإنترنت على الموقع www.2helpU.com، أو بالاتصال بمكتب **BLACK+DECKER** المحلي لديك والموجود في هذا الدليل.

يرجى زيارة

موقعنا www.blackanddecker.co.uk لتسجيل جهاز **BLACK+DECKER** الجديد الخاص بك والحصول على تحديثات المنتجات الجديدة والعروض الخاصة.

استبدال قابس الكهرباء

إذا تطلب تركيب قابس كهربائي جديد:

- تخلص من القابس القديم بطريقة آمنة.
- أوصل السلك البني بطرف الكهرباء الحي في القابس الجديد.
- أوصل سلك التوصيل الأزرق بالطرف المحايد.
- إذا كان المنتج الفئة 1 (مؤرضاً)، أوصل السلك الأخضر/الأصفر بالطرف الأرضي.

ملاحظة! إذا كان المنتج من الفئة 2 ومزوداً بطبقتين عازلتين (يوجد داخل الكابل طرفان اثنان فقط)، فلا يلزم التوصيل بالطرف الأرضي.

اتبع تعليمات التركيب المرفقة مع القوابس عالية الجودة. يجب أن يكون أي منصهر مستبدل على نفس تصنيف المنصهر الأصلي المزود بالجهاز.

تحذير! يختص القسم أعلاه فيما يتعلق باستبدال قابس التيار بموظفي مركز الخدمة المعتمد فقط.

البيانات الفنية

BX650G	
فولت 220 – 240	الجهد الكهربائي
وات 700	دخل الطاقة

حماية البيئة

جمع المخلفات وفرزها. يجب ألا تُلقى المنتجات والبطاريات التي تحمل هذا الرمز مع قمامة المنزل العادية.



تحتوي المنتجات والبطاريات على مواد يمكن استردادها أو إعادة تدويرها مما يقلل الطلب على المواد الأولية.

يرجى إعادة تصنيع المنتجات الكهربائية والبطاريات وفقاً للشروط المحلية. تتوفر المزيد من المعلومات على

www.2helpU.com

الضمان

تتفق **BLACK+DECKER** في جودة منتجاتها

وتقدم للعملاء ضماناً لمدة 24 شهراً من تاريخ

الشراء. يعد هذا الضمان إضافة إلى حقوقك ولا يخل بها بأي حال من الأحوال. يسري الضمان في أقاليم الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي ومنطقة التجارة الحرة الأوروبية.

لتقديم شكوى بموجب الضمان، يجب أن تكون الشكوى وفقاً لأحكام وشروط **BLACK+DECKER** وسوف تحتاج إلى



- في حلة تلف سلك الكهرباء، يجب استبداله من قبل المصنع أو مركز خدمة BLACK+DECKER معتمد لتجنب المخاطر.
- لتجنب خطر التعرض لصدمة كهربائية، لا تغمر السلك أو القابس أو الجهاز في الماء أو أي سائل آخر.

الخصائص

1. كوب معايير
2. الغطاء
3. وعاء الخلاط
4. وحدة المحرك
5. مفتاح التحكم
6. قدم

قبل أول استخدام

- أخرج الجهاز بالكامل من العبوة.
- قم بتنظيف الجهاز قبل أول استخدام.
- تحقق من أن كل الأجزاء كاملة وليست تالفة.

تحذير! إن الشفرات حادة، ولهذا تعامل معها بعناية فائقة وتأكد أنك قمت بفصل الجهاز عن مأخذ الكهرباء قبل تجميع أو إزالة الأجزاء.

الاستخدام

- ضع وحدة المحرك (4) على سطح أفقي مستوي وتأكد أن القابس منزوع.
- ضع المكونات في وعاء الخلاط (3).
- ضع الغطاء (2) وكوب المعايير (1) على الوعاء (3). يتم تأمين سداد فتحة الملء والغطاء بواسطة تدويرهم في اتجاه عقارب الساعة.
- ضع الوعاء (3) على وحدة المحرك (4).
- أحكم تثبيت الوعاء (3) بواسطة تدويره عكس اتجاه عقارب الساعة.

ملاحظة: توجد أداة تعشيق الأمان في أسفل الوعاء، إذا لم يُركب الوعاء في مكانه، فلن يعمل الخلاط

ملاحظة: الخلاط غير مناسب لخفق بياض البيض أو هرس البطاطس أو خلط العجين أو استخلاص العصير من الفاكهة أو الخضراوات.

- أوصله بمصدر الطاقة واختار السرعة المطلوبة باستخدام مقبض التحكم (5).

تتوفر الإعدادات التالية:-

0 = إيقاف الطاقة

1 = سرعة منخفضة

2 = سرعة منخفضة إلى متوسطة

2 = سرعة متوسطة

4 = سرعة متوسطة إلى عالية

5 = سرعة عالية

تحذير! يجب فصل الجهاز من مصدر الطاقة قبل إزالة الوعاء.

توصيات عند عملية الخلط

المكونات	مدة التشغيل القصى (ثوان)	السرعة	الكمية القصوى (مل)
السوائل	60	3 إلى 5	1.25L
أشياء السوائل ×	30	1 إلى 3	0.75 إلى 1.5 لتر

× أشياء السوائل تعني حد أقصى 250 غرام من الفواكه أو الخضار أو مكعبات جليد بقياس 2.5x2.5 سم وحجم 500 مل من المياه أو أي سائل آخر بقوام مماثل.

ملاحظة: لا ينبغي تشغيل الخلاط لأكثر من 1 دقائق. وبعد التشغيل المتواصل لمدة 1 دقيقة، ينبغي ترك الخلاط حتى يبرد لمدة 3 دقائق على الأقل قبل استخدامه مرة أخرى.

نصائح لاستخدام أمثل

ملاحظة: لا تتجاوز السعة الأقصى البالغة 1.75 لتر.

- عند اكتمال عملية الخلط، أعد مفتاح التحكم إلى وضع الإيقاف (0).
- بمجرد توقف الشفرات بالكامل، ارفع الوعاء (3) من جسم الخلاط (9).
- أزل الغطاء (2) واسكب المكونات في وعاء مناسب.

ملاحظة: يمكن إضافة المكونات بواسطة إدخالها عبر الفتحة التي تظهر عند إزالة سداد فتحة الملء (1).

تحذير! لا تشغل الخلاط مطلقاً بدون تركيب الغطاء (2).

4. قم بتجفيف كافة الأجزاء وركبها. إن طريقة تركيب مرفقات الخلاط هي فقط عكس تسلسل فصلها.

ملاحظة: إذا واجهتك أي مشكلة أثناء الاستخدام، لا تقم بفك وحدة توجد أجزاء جاهزة للاستخدام من قبل المستخدم بالداخل. اتصل فقط بمرفق خدمة معتمد للفحص والإصلاح.

بعد الاستخدام

- قم بإيقاف تشغيل الجهاز وانزع القابس من مأخذ الكهرباء واترك الجهاز يبرد قبل تركه دون مراقبة وقبل تغيير أي من أجزاء الجهاز أو تنظيفها أو فحصها.
- عند عدم استخدام الجهاز، يجب تخزينه في مكان جاف. يجب حفظ الأجهزة المخزنة بعيداً عن متناول الأطفال.

الفحص والإصلاح

- قبل الاستخدام، افحص الجهاز للكشف عن أية أجزاء تالفة أو معيبة. افحص أي كسور في الأجزاء، أو تلف في الأزرار، أو أي حالات أخرى قد تؤثر على تشغيل الجهاز.
- لا تستخدم الجهاز إذا وجد فيه أي عيب أو تلف.
- في حالة وجود جزء تالف أو معيب يستبدل بواسطة وكيل إصلاح معتمد.
- قبل الاستخدام، تحقق من عدم وجود علامات تلف أو اهتراء أو تآكل في السلك الكهربائي.
- لا تستخدم الجهاز في حالة وجود تلف أو عيب في السلك الكهربائي أو قابس مصدر التيار.
- في حالة تلف السلك الكهربائي أو قابس مصدر التيار أو وجود عيب بهما، يجب إصلاحهما بمعرفة وكيل إصلاح معتمد لتجنب المخاطر.
- لا تقطع سلك الكهرباء ولا تحاول إصلاحه بنفسك.
- لا تحاول إزالة أو استبدال أي من أجزاء الجهاز بخلاف تلك الأجزاء المحددة في هذا الدليل.

السلامة من مخاطر الكهرباء

ينبغي قبل الاستخدام التأكد من توافق جهد مصدر التيار الكهربائي مع الجهد الموضح على لوحة التقنين.

هذا الجهاز مزدوج العزل وفقاً للمواصفة EN 60335-2-14، وبالتالي ليس هناك حاجة إلى توصيل سلك أرضي.



- ينبغي مراقبة الأطفال لضمان عدم عبثهم بالجهاز.
- لا تسمح للأطفال أو لأي شخص على غير دراية بهذه التعليمات باستخدام الجهاز.
- لا تسمح للأطفال أو الحيوانات بالاقتراب من موقع العمل أو لمس الجهاز أو كابل توصيل الكهرباء.
- يجب أن يكون هناك إشراكاً عند استخدام الجهاز بالقرب من الأطفال.

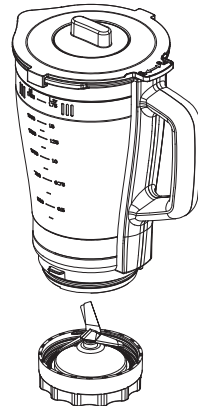
التنظيف والصيانة

تأكد من فصل الجهاز من مصدر التيار قبل التنظيف.

للخلاط

يمكن أن تنظف وظيفة التنظيف الذاتي الخلاط بسهولة وبسرعة بأمان تام.

1. صب القليل من الماء الساخن بالصابون في الوعاء وأدر قرص اختيار السرعة إلى الوضع "1" واضغط زر النبض للأسفل بدون تحريره لعدة ثوانٍ.
2. قم بفك كل الأجزاء القابلة للفصل. قم بفك الوعاء من وحدة المحرك واشطفه أسفل الماء الجار، ثم قم بحل مجموعة الشفرة من مجموعة الوعاء، وأخرج مجموعة الشفرة، وأخيراً انزع حلقة مانع التسرب لقاعدة الوعاء. بالإضافة إلى هذا افصل كوب المعاييرة من غطاء الوعاء. اشطف الوعاء والشفرة وقاعدة الوعاء وغطاء الوعاء وكوب المعاييرة أسفل الماء الجار.



3. امسح السطح الخارجي لوحدة المحرك بقطعة قماش مبللة.

ملاحظة: لا تستخدم منظفات كاشطة ولا تغمر أبداً وحدة المحرك في الماء لتنظيفه

الغرض من الاستخدام

- صُمم خلاط BLACK+DECKER™ BX650G لخلط ومزج الطعام الصلب والسائل ومكونات المشروبات. هذا الجهاز مصمم للاستخدام المنزلي فقط.
- لا يُستخدم هذا الجهاز في:
- مناطق مطابخ العمال في المتاجر والمكاتب وبيئات العمل الأخرى؛
- المنازل الريفية؛
- من قبل العملاء في الفنادق والفنادق الصغيرة وأماكن الإقامة الأخرى؛
- أماكن النوم والإفطار.

تعليمات السلامة

- تحذير! عند استخدام الأجهزة التي تعمل بالطاقة الكهربائية، فيتعين دائماً مراعاة احتياطات السلامة الأساسية بما في ذلك ما يلي،
- لتقليل خطر الحريق والصدمة الكهربائية والإصابة الشخصية والتلف المادي.
- الرجاء قراءة هذا الدليل كاملاً بعناية شديدة قبل استخدام الجهاز.
- الغرض من الاستخدام موضح في هذا الدليل. إن استعمال أي ملحقات أو مرفقات أو إجراء أي عملية بهذا الجهاز بطريقة غير الموصى بها في دليل التعليمات هذا قد يتسبب في تعرضك لخطر الإصابة الجسدية.
- احتفظ بهذا الدليل للرجوع إليه مستقبلاً.
- افرد السلك الكهربائي بدقة بحيث لا يتعلق فوق حواف سطح العمل وبحيث لا يتم التعلق أو التعثر به دون قصد.
- لا تشغل الجهاز على الإطلاق أسفل مقبس التيار الكهربائي الذي يتم توصيل الجهاز به.
- في حالة تلف سلك التيار الكهربائي، يرجى الاستعانة بمصنع الجهاز أو وكيل الخدمة المعتمد أو أي فني على نفس درجة التأهيل لاستبدال السلك التالف وذلك لتجنب أي مخاطر محتملة.
- استخدم الخلاط وفقاً لهذه التعليمات، ربما يتسبب أي سوء استخدام في صدمة كهربائية أو أي مخاطر أخرى.

سلامة الآخرين

- هذا الجهاز غير مصمم ليستخدمه الأشخاص ذوو القدرات الجسدية والحسية والعقلية المتدنية أو من تنقصهم الخبرة والمعرفة (بما في ذلك الأطفال) إلا في ظل الإشراف عليهم أو إعطائهم التعليمات المتعلقة باستخدام الجهاز من قبل الشخص المسؤول عن سلامتهم.

Names & Addresses for BLACK + DECKER Service Concessionaries

COUNTRY	NAME	ADDRESS	TELEPHONE NO.	EMAIL
BAHRAIN	Alfouz Services Co. WLL	P.O. Box 26562, Tubli, Manama	(00973) 17783562 / 17879987	alfouz@batelco.com.bh
BAHRAIN	Kewalram & Sons Co. WLL	P.O. Box 84, Manama, Kingdom of Bahrain	(00973) 17213110 17210617	kewalram02@batelco.com.bh kewalram@batelco.com.bh
EGYPT	Anasia Egypt for Trading S.A.E. (Mentrade)	P.O. Box 2443, 9, Mostafa Refaat Street, Sheraton Heliopolis 11361, Cairo	(00202) 22684159 Hotline19311	wael.salah@anasia.com nevien.elbeshbishy@anasia.com
JORDAN	Mega Hardware - (Sami Bashiti & Partners Co.)	93 King Abdullah II St., P.O.BOX 3005 AMMAN 11953	(009626) 5349098	info@mega-hardware.com www.mega-hardware.com
KSA	Fawaz Ebrahim Al Zayani Trading Est.	P.O. Box 76026, Al Raka : 31952	(009663) 8140914	dewaltdammam@hotmail.com www.fawazalzyanigroup.com
KSA	United Trading & Marketing Co; (U-MARK)	#15, Khamis Mushait 62411, Abha, Military city road – Near City max and Ghunaim Market	(00966) 172500378	serviceabha@u-mark.net
KSA	United Trading & Marketing Co; (U-MARK)	#116, Prince Fahad Ibn Ibrahim Al Saud Street - Near Nawan Hotel	(00966) 11473-3258	malazservice@u-mark.ne
KSA	United Trading & Marketing Co; (U-MARK)	Ash Shiqah, Al Hamr, Buraydah 52371 Al Hamr Road near Jaryat Al Umran & Khub Ath Thinayan	(00966) 16-3694969	serviceqaseem@u-mark.net
KSA	United Trading & Marketing Co; (U-MARK)	King Abdulaziz St, Al Aziziyah Dammam 32424 near Dat AS Sihha Medical Center	(00966) 138179319 138172654	servicedammam@u-mark.net
KSA	United Trading & Marketing Co; (U-MARK)	Jabal Ar-Rubabah, Misrifah, Jeddah 23331 Falastin Road Near New Jeddah National Hospital	(00966) 126612552	servicejeddah@u-mark.net
KSA	United Trading & Marketing Co; (U-MARK)	#356, Al Talah Medina 42322	(00966) 148423339	servicemadina@u-mark.net
KUWAIT	Al Omar Technical Co.	P.O. Box 4062, Safat 13041, Kuwait	(00965) 24848595 / 24840039	alexotc@usa.net
KUWAIT	The Sultan Centre	P.O. Box 26567-13126 Safat, Kuwait	(00965) 24343155 Etn. 432	allina@sultan-center.com nedati@sultan-center.com
LEBANON	Aces Service Centre (Est. F.A.Ketaneh SA)	P.O. Box 90-102, Nahr El Mot, Seaside Highway, Pharaon Building, Beirut	(009611) 898989 / 262626	nissrine.hajj@aces.com.lb nassim.aziz@Aces.com.lb
LIBYA	Homeworld Co.	Senidal St. Amr Ibn Elaas Road, Benghazi, Libya (P.O. Box 18182 Salmany)	(0021861) 9094183 ext. 103	nissrine.hajj@aces.com.lb
LIBYA	North Africa Trading (El Ghoul Brothers)	P.O. Box 348, 7 October Street 11, Benghazi	(00218061) 3383994	nissrine.hajj@aces.com.lb
LIBYA	North Africa Trading (El Ghoul Brothers)	AlBarni Dewalt Center, Mokhazin-elsukar St. ElFallah, Tripoli	(00218021) 3606430	nagte.ly@gmail.com nagte_dpt@gmail.com
MAURITIUS	The Brandhouse Ltd.	Rogers Industrial Park 1, Riche Terre, Mauritius	(00230) 2069450 2071700	claims(service.centre@goupille.mu stephanie.bijou@gmail.com
MOROCCO	Electronia	Bd, Sidi Abdelrahman- Gr ceinture residence Rio - Ain Diab - 20050. Casa Blanca	(00212) 618532680	r.makhoulouti@electronia.ma
OMAN	Oman Marketing & Service Co. (Omasco)	P.O. Box 2734, Behind Honda Showroom, Wattayah, Oman	(00968) 24560232 24560255	npsservice@omasco.com.om ashok.balan@omasco.com.om
OMAN	Oman Marketing & Service Co. (Omasco)	Al Ohi, Sohar, Oman	(00968) 26846379	sooraj.neeran@omasco.com.om
OMAN	Oman Marketing & Service Co. (Omasco)	Sanaya, Salalah, Oman	(00968) 23212290	rajagopal.pr@omasco.com.om
PAKISTAN	Ammar Service & Spares	Office No 6068 6th Floor Central Plaza Behind Gul Plaza Marston Road.KARACHI	(009221) 32775252	babji93@yahoo.com
QATAR	Al Mufthah Service Centre	Al Wakrah Road, P.O. Box 875, Doha, Qatar	(00974) 44650880 44650110	service@almufthah.com almufthah@almufthah.com
SRI LANKA	Delmege Forsyth & Co. Ltd	Delmege Forsyth & Co. Ltd Lifestyle Cluster 101, Vinayalankara Mawatha Colombo 10 Sri Lanka	(009477) 2211111	dgeservice@delmege.com jayantha.lifestyle@delmege.com
TUNISIA	Societe Tunisienne De Maintenance(STM)	RUE DE LA PHYSIQUE. NOUVELLE ZONE INDUSTRIELLE BEN AROUS. 2013 BEN AROUS, TUNISIA.	(0021679) 389687	importa@stqu.com
UAE	Light House Electrical	P.O. Box 120, Abu Dhabi	(009712) 6726131	dewalt_lhe@hotmail.com
UAE	Light House Electrical	P.O. Box 120, Abu Dhabi	(009712) 5548315	dewalt_lhe@hotmail.com
UAE	Black & Decker (Overseas) GmbH	P.O. Box 5420, Dubai	(009714) 8127400 / 8127406	service.mea@sbdinc.com
UAE	Zillion Equipment and	P.O. Box 10584, Ras Al Khaimah	(009717) 2277095	zillionrak@gmail.com
UAE	Zillion Equipment and Spare Parts Trading LLC	P.O. Box 19740, Opp. Bin Sadal / Trimix Redymix Sanaiya, Al Ain	(009713) 7216690	zilliontrdg@gmail.com
YEMEN	Middle East Trading Co. (METCO)	5th Flr.Hayel Saeed Anam Bldg. Al-Mugamma St. Taiz, Yemen	(009674) 213455	metco@metcotrading.com sami@metcotrading.com
YEMEN	Middle East Trading Co. (METCO)	Mualla Dakka, Aden	(009672) 222670	metco@metcotrading.com sami@metcotrading.com
YEMEN	Middle East Trading Co. (METCO)	Hayel st.,Sana'a, Yemen	(009671) 204201	metco@metcotrading.com sami@metcotrading.com



WARRANTY REGISTRATION CARD

YOUR NAME/ VOTRE NOM/الإسم -----

YOUR ADDRESS/ VOTRE ADRESSE/العنوان -----

POSTCODE/ CODE POSTAL/الرمز البريدي -----

DATE OF PURCHASE/ JOUR D'ACHAT/تاريخ الشراء -----

DEALER'S NAME & ADDRESS/ NOM ET ADRESSE DU VENDEUR/إسم وعنوان البائع -----

PRODUCT MODEL NO. BX650G

07.2018

